

## Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1956-1957.

20 FEBRUARI 1957.

### WETSVOORSTEL

waarbij voor bepaalde spaargeldinleg de handlingsbekwaamheid van de gehuwde vrouw en van de minderjarige wordt uitgebreid.

### VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DE JUSTITIE (1), UITGEBRACHT  
DOOR DE HEER ROMBAUT.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

De wet van 10 februari 1900 betreffende de spaarpenningen van de gehuwde vrouw en de minderjarige heeft in de wet van 16 maart 1865 houdende oprichting van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas de artikels 23 bis, ter, quater en quinquies ingevoegd (gewijzigd, enkel wat de bedragen betreft, door de wet van 29 juli 1923, artikel 4, en de besluitwet van 30 januari 1947, artikel 1), waardoor de gehuwde vrouw zonder bijstand van haar man, en de minderjarige zonder tussenkomst van zijn wettelijke vertegenwoordiger een spaarboekje op eigen naam kunnen laten openen bij de Algemene Spaar- en Lijfrentekas. Deze wetsbeschikkingen laten tevens aan de vrouw, behoudens verzet van haar man, en aan de minderjarige, behoudens verzet van zijn wettelijke vertegenwoordiger, toe maandelijks een bedrag van respectievelijk duizend en vijfhonderd frank op de geldsommen van het spaarboekje te innen.

#### (1) Samenstelling van de Commissie :

A. — Leden-titularissen : de heren Joris, voorzitter; Charpentier, De Gryse, Mevr. De Riemaecker-Legot, de heren Dewulf, du Bus de Warnaffe, Fimmers, Gendebien, Hermans, Lambotte, Nossent, Robyns. — Daman, Deruelles, Hossey, Housiaux, Mevr. Lambert, de heren Merlot (Joseph-Jean), Messinne, Pierson, Rombaut, Mevr. Vanderveken-Van de Plas. — De heren Janssens, Tahon.

B. — Plaatsvervangende leden : de heren De Vleeschauwer, Kiebooms, Lefère, Lefèvre (Théodore), Meyers, Wigny. — Fayat, Mevr. Fontaine-Borguet, de heren Soudan, Tielmans (François), Vangraefscheppe. — Cooremans.

Zie :

330 (1954-1955) :

— N° 1: Wetsvoorstel.

## Chambre des Représentants

SESSION 1956-1957.

20 FÉVRIER 1957.

### PROPOSITION DE LOI

étendant la capacité de la femme mariée  
et du mineur à certains dépôts d'épargne.

### RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DE LA JUSTICE (1)  
PAR M. ROMBAUT.

MESDAMES, MESSIEURS,

La loi du 10 février 1900, relative à l'épargne de la femme mariée et du mineur, a inséré dans la loi organique de la Caisse Générale d'Épargne et de Retraite du 16 mars 1865, les articles 23bis, ter, quater et quinquies (modifiés, uniquement quant aux montants, par la loi du 29 juillet 1923, article 4, et par l'arrêté-loi du 30 janvier 1947, article premier), qui permettent à la femme mariée, sans l'assistance de son mari, et au mineur, sans l'intervention de son représentant légal, de se faire ouvrir un livret d'épargne à la Caisse Générale d'Épargne et de Retraite. Ces mêmes dispositions autorisent la femme, sauf opposition de son mari, et le mineur, sauf opposition de son représentant légal, à retirer respectivement à concurrence de mille et de cinq cents francs par mois, les sommes inscrites au livret.

#### (1) Composition de la Commission :

A. — Membres titulaires : MM. Joris, président; Charpentier, De Gryse, M<sup>me</sup> De Riemaecker-Legot, MM. Dewulf, du Bus de Warnaffe, Fimmers, Gendebien, Hermans, Lambotte, Nossent, Robyns. — Daman, Deruelles, Hossey, Housiaux, M<sup>me</sup> Lambert, MM. Merlot (Joseph-Jean), Messinne, Pierson, Rombaut, M<sup>me</sup> Vanderveken-Van de Plas. — MM. Janssens, Tahon.

B. — Membres suppléants : MM. De Vleeschauwer, Kiebooms, Lefère, Lefèvre (Théodore), Meyers, Wigny. — Fayat, M<sup>me</sup> Fontaine-Borguet, MM. Soudan, Tielmans (François), Vangraefscheppe. — Cooremans.

Voir :

330 (1954-1955) :

— N° 1: Proposition de loi.

Doel van het wetsvoorstel is ditzelfde stelsel van kracht te maken voor de 27 in België bestaande private spaarkassen, die vallen onder de bepalingen van het koninklijk besluit van 15 december 1934 betreffende de controle op de private spaarkassen en de ondernemingen, die zonder depositobanken te zijn, gelddeposito's ontvangen.

In Uwre Commissie voor de Justitie gaf dit wetsvoorstel aanleiding tot een korte bespreking.

De vertegenwoordiger van de Heer Minister merkte op dat de regering op 19 december 1956 in de Senaat een wetsontwerp betreffende de wederzijdse rechten en plichten van de echtgenoten heeft neergelegd, waardoor het probleem, door huidig wetsvoorstel gesteld, opgelost wordt, althans wat de gehuwde vrouw betreft.

Hierop werd geantwoord dat dit wetsvoorstel tevens een oplossing brengt voor de ontvoogde en niet ontvoogde minderjarige van meer dan zestien jaar oud, verder dat de behandeling van bedoeld wetsontwerp waarschijnlijk nog heel wat tijd zal vergen alvorens het in beide Kamers zal goedgekeurd zijn. Tevens werd er op gewezen dat in het huidige regime de gehuwde vrouwen en minderjarigen zich vanzelfsprekend haast uitsluitend richten tot de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, wat een ongerechtvaardigde benadeling betekent van de 27 private spaarkassen, die nochtans alle waarborgen bieden gezien de strenge controle van het Centraal Bureau voor de Kleine Spaarders.

De tekst van het wetsvoorstel is gelijkkluidend met deze van de artikelen 23bis tot en met *quinquies* van de wet van 16 maart 1865 houdende oprichting van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas. Uwre Commissie voor de Justitie stelde nochtans vast dat met het oog op een volledige overeenstemming artikel 2 zou dienen aan te vangen met volgend lid :

« Is de vrouw onder curatele gesteld, afwezig of verhinderd, dan kan de vrederechter de man machtigen de door haar gestorte gelden terug te nemen tot het bedrag der som, die hij, naar gelang der omstandigheden, zal bepalen », waarna de ganse tekst van artikel 2 van het wetsvoorstel volgt.

Met dien verstande keurde de Commissie eenparig het wetsvoorstel goed, en zo ook dit verslag.

*De Verslaggever,*

L. ROMBAUT.

*De Voorzitter,*

L. JORIS.

AMENDEMENT AANGENOMEN

DOOR DE COMMISSIE.

Art. 2.

Dit artikel doen voorafgaan door een eerste lid, dat luidt als volgt :

*Is de vrouw onder curatele gesteld, afwezig of verhinderd, dan kan de vrederechter de man machtigen de door haar gestorte gelden terug te nemen tot het bedrag der som, die hij, naar gelang der omstandigheden, zal bepalen.*

La proposition de loi a pour objet de faire bénéficier d'un régime identique les 27 caisses d'épargne privées existant en Belgique et qui sont régies par les dispositions de l'arrêté royal du 15 décembre 1934, relatif au contrôle des caisses d'épargne privées et des entreprises, autres que les banques de dépôt, recevant des dépôts d'argent.

La présente proposition de loi a donné lieu à une brève discussion au sein de votre Commission de la Justice.

Le délégué de M. le Ministre signale que, le 19 décembre 1956, le Gouvernement a déposé au Sénat un projet de loi relatif aux droits et devoirs respectifs des époux, ce qui règle le problème soulevé par la présente proposition de loi, du moins quant à la femme mariée.

Il lui est répondu que cette proposition de loi apporte également une solution au problème du mineur émancipé et non émancipé, âgé de plus de 16 ans, et qu'en outre il est à prévoir que l'examen dudit projet de loi ne sera pas adopté de sitôt par les deux Chambres. Il est également signalé que sous le régime actuel il va de soi que les femmes mariées et les mineurs s'adressent presque exclusivement à la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite, ce qui porte un préjudice injustifié aux 27 caisses privées, qui présentent cependant toutes garanties, en raison du contrôle sévère de l'Office Central de la Petite Epargne.

Le texte de la proposition de loi est conforme à celui des articles 23 *bis* à *quinquies* de la loi du 16 mars 1865, organique de la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite. Votre Commission de la Justice estime toutefois qu'en vue d'assurer une uniformité complète, l'article 2 devrait débiter par un alinéa, libellé comme suit :

« En cas d'interdiction, d'absence ou d'empêchement de la femme, le juge de paix peut autoriser le mari à retirer les fonds déposés par elle, jusqu'à concurrence de la somme qu'il fixera d'après les circonstances ». Suit alors le texte intégral de l'article 2 de la proposition de loi.

Sous cette réserve, la Commission a adopté à l'unanimité la proposition de loi, ainsi que le présent rapport.

*Le Rapporteur,*

L. ROMBAUT.

*Le Président,*

L. JORIS.

AMENDEMENT ADOPTÉ

PAR LA COMMISSION.

Art. 2.

Ajouter au début de cet article un alinéa premier, libellé comme suit :

*En cas d'interdiction, d'absence ou d'empêchement de la femme, le juge de paix peut autoriser le mari à retirer les fonds déposés par elle, jusqu'à concurrence de la somme qu'il fixera d'après les circonstances.*